

ICANN73 | Semana de preparación – Reunión conjunta: Junta Directiva de la ICANN, becarios y participantes del Programa NextGen@ICANN  
Martes, 22 de febrero de 2022 – 11:00 a 12:00 AST

**SIRANUSH VARDANYAN:** Vamos a dar el inicio a la sesión. Por favor, inicien la grabación. Bienvenidos a todos a esta sesión conjunta entre el vicepresidente y el presidente de la junta directiva, el director ejecutivo y presidente de la ICANN y los participantes del programa de NextGen y de becarios. Mi nombre es Siranush Vardanyan y coordinaré la participación remota además de coordinar este programa de becarios. La sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperados de la ICANN. Voy a incluir el vínculo a estos estándares en el chat. En esta sesión solo se leerán las preguntas y comentarios presentados en el chat si están incluidos en el formato adecuado, como señalé anteriormente en el chat también. Leeré las preguntas y los comentarios en voz alta cuando quien preside o modera la sesión me lo indique.

Esta sesión tendrá interpretación en inglés, francés, español, árabe, ruso y chino. Hagan clic en el icono de interpretación en Zoom y elijan el idioma que desean escuchar durante la sesión. Para tomar la palabra, levanten la mano en la sala de Zoom y cuando el coordinador de la sesión diga su nombre, por favor, habiliten su micrófono y tomen la palabra. Antes de tomar la palabra, asegúrense de seleccionar el idioma que hablarán en el menú de interpretación. Digan su nombre

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

para los registros e indiquen el idioma que hablarán, si se trata de un idioma que no es inglés. Asegúrense de silenciar todos sus dispositivos y notificaciones al tomar la palabra.

Les pedimos que por favor hablen en forma clara y a una velocidad adecuada para permitir una interpretación correcta. Esta sesión cuenta con transcripción automática en tiempo real. Tengan presente que esta transcripción no es un registro oficial ni autoritativo. Para ver la transcripción en tiempo real, hagan clic en el botón de subtulado o Closed Caption en inglés, en la barra de herramientas de Zoom. Vamos a dar inicio a la sesión y quiero darle la palabra a Deborah Escalera, mi colega, para que dé las palabras de bienvenida que va a compartir. Va a estar a cargo de las diapositivas. Deborah.

DEBORAH ESCALERA:

Muchísimas gracias a todos. Bienvenidos a la ICANN73. Esta es la primera sesión que nosotros tenemos en esta semana de preparación. Quiero darles la bienvenida. Es un placer tenerlos a todos con nosotros. En esta primera sesión pueden formular todas las preguntas que quieran y además, durante esta semana, pueden ponerse en contacto con nosotros, también en la semana siguiente y también durante la semana de la reunión. Bienvenidos a todos una vez más.

SIRANUSH VARDANYAN:

Muchísimas gracias, Deborah. Ahora le vamos a dar la palabra a nuestro primer orador. Siguiente diapositiva, por favor. Siguiente. En primer lugar quiero darle la palabra y presentarles a la gente del

---

programa de NextGen y becarios a Göran Marby, presidente y director ejecutivo de la ICANN. Göran, tiene la palabra.

GÖRAN MARBY:

Muchísimas gracias. Esta es una de mis sesiones preferidas en todos los eventos de la ICANN porque en realidad recibo preguntas que son divertidas y, como dijo Siranush, tienen que formular preguntas porque aquí tenemos al presidente y al vicepresidente de la junta directiva. Nadie los va a entender mejor que ellos y van a poder contestar todo lo que deseen.

A veces vamos a hablar desde un ángulo distinto que tiene que ver con la Internet. Cada vez que entramos a algo en línea o cada vez que entramos a través de un dispositivo estamos conectados con o sin cables pero es algo que involucra a la ICANN siempre. La ICANN como institución, como organización, tiene un mandato y fue formada para cumplir una tarea específica. No es una persona como yo quien toma las decisiones sobre la Internet sino que son otras. Esto es lo que nosotros llamamos el modelo de múltiples partes interesadas, donde hay gente de todo el mundo. Me pregunto si Maarten sabe que lo estamos escuchando.

También tienen que saber que la Internet no está terminada. Uno puede pensar que aquí nosotros tenemos 90 participantes. Estoy tratando de calcular cuántos países pueden estar presentes. Si bien hace mucho que está dando vueltas, no está terminada. ¿Por qué? Por varios motivos. Solo la mitad de la población del mundo tiene acceso a

---

Internet y, desafortunadamente, los que no lo tienen es lo que llamamos analfabetos digitales.

Tuvimos una sesión anterior sobre lo que llamamos IDN. Hay un sistema que no da soporte a todas las narrativas, idiomas, códigos de escritura, teclados que existen en el mundo. Si uno quiere ser, por ejemplo, miembro de una red social, tiene que utilizar el código de caracteres que nosotros llamamos latino. Nosotros trabajamos en ICANN para eso, para que todos puedan acceder en sus propios términos a este nuevo mundo de la Internet.

También hay un desarrollo constante del sistema en sí mismo. La tecnología, por detrás de él, cómo evoluciona, cómo hacemos que sea estable y segura en el futuro. Este es un trabajo continuo. Creo que fue en octubre o en noviembre del 2020 que tuvimos un día enorme de Internet donde hubo 8.5 billones de consultas en todo el mundo. Fue un día enorme y esto nos dice algo sobre cuánta gente está participando en línea, cuánta gente accede. Nosotros tenemos que seguir desarrollando medidas de seguridad y estabilidad, y también ser transparentes para que todo esto siga funcionando en el futuro.

Además, cuando uno entra a la ICANN, se ven preguntas que nadie respondió antes. Una de las cosas fantásticas dentro de la ICANN y dentro de la Internet en sí misma es que uno viene aquí y empieza a hablar de cosas que nadie solucionó anteriormente. Participa de muchas conversaciones que a veces hasta suenan absurdas pero no lo son. Tratamos de aprender, tratamos de trabajar con toda la comunidad, tener interacción. Tratamos de abordar cosas que nadie abordó en el pasado. Cuando se reúne la comunidad de la ICANN y

---

toma una decisión, esto afecta a todos los usuarios de Internet de todo el mundo pero la ICANN no lo hace solo y esto también es importante porque hay otras partes dentro de este ecosistema, con muchas siglas como pueden ser RIR, IETF, que se encarga de los protocolos. Los protocolos con código de país y que son los operadores y administradores de los TLD de cada país.

Dentro de este ecosistema la ICANN hace una cosa. Nosotros le damos una Internet interoperable a todo el mundo. Nosotros ahora tenemos que hacerla interoperable, no solo para las máquinas sino para las personas también. Bienvenidos. Espero las preguntas. Ahora le doy la palabra a Maarten, si no me equivoco.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Sí, Göran. Muchísimas gracias. Maarten, presidente de la junta directiva de la ICANN. Adelante, Maarten, por favor.

**MAARTEN BOTTERMAN:** Siempre es interesante ser el segundo en hablar. Sí, hablamos un idioma. Esto tiene que ver con todo lo que dijeron. Cada cosa que se enfatiza y que es bueno ver nuevos becarios que se están uniendo a nosotros así como los miembros del programa NextGen, porque esta es la diversidad que nosotros necesitamos, para seguir adelante y para crecer.

El mundo cambia y nuestra comunidad también necesita de esta sangre fresca, de escuchar cosas de otras partes del mundo y también de otras disciplinas. Creo que las diversidades son buenas y son como

---

una obligación para nosotros porque nosotros prestamos servicios a todo el mundo y el mundo por definición es un lugar diverso.

Para entender de qué manera podemos atender mejor a este mundo necesitamos entender toda su diversidad, todos estos intercambios que existen en la diversidad. También puedo decir que la gobernanza de Internet en sí misma y específicamente el área en la que nosotros nos concentramos, como explicó Göran, en lo que la ICANN se especializa que son los identificadores únicos, también habla de enfoques multidisciplinares. No solo dejar la Internet en las manos de los técnicos, porque hay muchas disciplinas ahora que tienen que ver con economistas, abogados y distintas disciplinas para poder entender cómo hacer mejor esta tarea.

Realmente me gustaría ver esta diversidad reflejada en el grupo que tenemos hoy. Espero escuchar el entusiasmo y escuchar que cada uno de ustedes ha encontrado un lugar en este ecosistema. Nosotros en la ICANN tenemos una misión pero también la idea es que la sala sea amplia y que todo sea interactivo. Sé que realmente es un desafío en este momento de la era virtual tratar de reunirnos y de hacer intercambios. Hay mucha interacción que uno puede hacer en línea, porque no se puede viajar, pero les pido por favor que se queden aquí porque algún día nos vamos a volver a encontrar cara a cara. Por favor, esperamos sus preguntas. Estos son momentos muy interesantes. La Internet es muy importante hoy, mucho más de lo que lo fue antes. Tenemos que ser parte de eso y queremos que ustedes nos ayuden a nosotros. Habiendo dicho esto, también querría decir que este primer paso que puede llevar a muchos otros más, tenemos aquí al

---

vicepresidente de la junta, León Sánchez. Ustedes saben, quien fue becario, siempre es becario y él se lo va a decir una vez más.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Una vez becario, siempre becario. Le voy a pasar la palabra ahora con un gran placer, del programa de becarios, siempre un orgullo, el vicepresidente de la junta directiva, León Sánchez, que comenzó como becario. León, tiene la palabra.

**LEÓN SÁNCHEZ:** Gracias, Siranush. Bienvenidos a todos. Como decían Göran y Maarten, esta es una de mis reuniones favoritas si no la favorita entre todas las reuniones de la ICANN. Es como volver a las raíces donde comencé mi viaje con la ICANN, que es el programa de becarios. Tengo algo de luz a mi espalda que quizá me da algo de brillo en la cabeza. Espero que no los distraiga. Voy a hablar en español para poder aprovechar el servicio de interpretación. Ahora paso al español.

Como les decía, mi camino dentro de ICANN empezó como un fellow. Tuve la fortuna de contar con una gran administradora de los fellows, Mama J, como la conocemos todos en el entorno de los fellows. Nadie mejor para sucederla, para sustituirla, que Siranush, quien también fue fellow. Como decimos, una vez que eres fellow siempre eres un fellow. Siranush creo que encarna ese espíritu que tenemos los fellow y me da mucho gusto que ella sea ahora quien lidera este programa. Siranush, muchas gracias por continuar trayendo sangre nueva a la comunidad en ICANN y por enviarnos sabiduría.

---

También exhortarlos a que aprovechen a estos grandes mentores que tienen como fellowship members Alfredo y otros que han dedicado su vida a poder traer nuevos elementos a esta comunidad tan diversa y tan rica. Platicarles un poco sobre mi experiencia en cuanto a haber empezado como fellow y hoy contar con la fortuna de poder servir como vicepresidente del Board, junto con Maarten como presidente y Göran como CEO y presidente.

Hacerles entender que el servir a la comunidad es un gran compromiso y un privilegio. De repente se puede perder de vista que las posiciones de liderazgo no son oportunidades para tener una mejor posición dentro de la comunidad o a lo mejor mayores privilegios o beneficios sino que simplemente son oportunidades de servicio. Si ustedes lo ven así, me parece que podrán tener una evolución favorable dentro del entorno de ICANN. Insisto, son oportunidades de servicio.

En la medida en que ustedes por convicción sirvan a la comunidad, sirvan al ecosistema que conforma el sistema de nombres de dominio, al ecosistema de la Internet abierta, al ecosistema de la gobernanza de Internet y al sistema de múltiples partes interesadas y entiendan que justamente el premio de acceder a estas posiciones de liderazgo es poder servir a la comunidad, creo que van a aprovechar muy bien su viaje. No quiero absorber más tiempo del necesario. Por supuesto, voy a permanecer un rato más por aquí con ustedes para responder cualquier duda o cualquier pregunta que pudieran tener.

Veo que ya hay una por aquí. Dicen por aquí que, como miembro del Board, obviamente voy a servir a favor del mejor interés de ICANN como comunidad o como institución, como organización, cómo



---

balanceo esto con el hecho de que provengo de la comunidad de At-Large. Es una excelente pregunta. Perdón, Siranush, si me estoy adelantando a responder preguntas pero quiero aprovechar la oportunidad de que ya la vi en el chat.

Yo tengo la fortuna de haber sido designado por la comunidad de At-Large como miembro del Board en el asiento 15. Efectivamente, lo que menciona Mouloud Khelif es correcto. Una vez que nosotros estamos sentados en el Board adquirimos la obligación de prestar nuestro servicio conforme al mejor interés de ICANN como organización y no en representación del cuerpo o la comunidad que nos ha designado como miembros del Board.

En este sentido se balancea obviamente con una visión insisto de servicio a la comunidad de manera integral, aunque a Göran no le guste la palabra, de forma holística valorando y conociendo los puntos de vista e intereses de toda la comunidad. Por eso es que a mí me van a ver literalmente brincar de un lado a otro estando en contacto no solo con la comunidad de At-Large a la que por supuesto pertenezco y ahí tengo mi origen también sino que me van a ver también platicar con la gente de la GNSO, con la gente del GAC, con la gente de la ccNSO, con la gente de la ASO que incluso estoy justamente ahorita con parte de la comunidad de la ASO en estos momentos.

Es una cuestión en la que para poder balancear justamente ese origen del que provenimos y la obligación que tenemos de servir a la comunidad de manera integral y en el mejor beneficio o interés de ICANN como organización, pues tenemos que estar en contacto con todos en la comunidad, conocer sus puntos de vista y obviamente, si

---

bien mi naturaleza me va a hacer tomar en cuenta el interés de los usuarios finales, porque provengo de esta comunidad, pues también me obliga a valorar de alguna manera y sopesar los puntos y los intereses de otros miembros de la comunidad y de otras áreas que integran la comunidad y la organización de ICANN. Espero que con eso haya contestado a tu pregunta. Nuevamente, agradecerles por la oportunidad de estar con ustedes. Espero haberles transmitido este mensaje de que servir a la comunidad es un privilegio y es para lo que estamos aquí. Muchas gracias, Siranush.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Muchas gracias, León. Gracias por estar con nosotros a pesar de tener otra reunión. Antes de pasar a las preguntas, Deborah, si podemos sacar las diapositivas, ha pedido León, porque los fellows van a tener las diapos en su agenda y así nos podemos ver las caras. Ya tenemos preguntas que están surgiendo. Sé que Göran quiere responder esta primera pregunta de Nabeel Yasin. “¿Le parece que la Internet va a seguir gobernada por el modelo de múltiples partes interesadas o la intergubernamental va a asumir el control?” Göran.

**GÖRAN MARBY:** Gracias. Muy buena pregunta. Creo que la respuesta es muy sencilla. Vamos a complicarla un poco. La primera pregunta es qué es la Internet, cómo la definimos. Mucha gente tiene distintas opiniones. Lo digo porque si pensamos en plataforma, por ejemplo, la de redes sociales con las distintas plataformas es como salir de Internet y

---

meterse en la computadora de otro. La realidad normal en la Internet no existe en una plataforma.

De ese lado, si lo definimos así, hay muchas legislaciones en el mundo que necesitan hacer algo con eso. Luego tenemos la capa siguiente que es el contenido, en los blogs, en los sitios. A veces se dicen cosas falsas en la Internet o se hacen cosas malas en la Internet. Hay leyes locales. Lo que es ilegal en la vida real también es ilegal en Internet. En ese sentido se definen las cosas así y ya está regulado y en manos de países del mundo. Está bien. Deberían ser los políticos elegidos por la gente quienes tomen las decisiones. Lo que queda es la parte técnica de Internet, que es lo que hacemos nosotros para brindar los identificadores técnicos estableciendo políticas para el manejo de los nombres de dominio.

Hay países en el mundo que no creen en este modelo pero hay otros países que sí creen porque funcionó sin problemas durante unos 25 años más o menos. Ha brindado la oportunidad de crear este ambiente fantástico en el que residimos pero también tenemos que estar dentro de nuestro mandato, de nuestras capacidades, técnicas. Siempre en ICANN hay gente que dice que tenemos que regular el contenido, que hay que hacer esto, que hay que hacer lo otro. No es nuestra misión. No es solo que no está en nuestra misión sino que está más allá de las capacidades técnicas porque así nos funciona Internet.

Creo que el modelo de múltiples partes interesadas representa a la ICANN. Es uno de los proyectos más grandes hechos en la práctica. Recolectamos a miles de personas que se reúnen a hablar cosas. ¿Si les gusta a todos la metodología? No. ¿Siempre percibimos que es

---

efectiva? No. Pero es como decía Winston Churchill. La democracia puede ser la peor manera de manejar un país pero las alternativas son peores. Es una paráfrasis. Yo estoy peleando por esto. Ustedes pueden hacer lo mismo pero es un mundo en el que la gente puede entrar a una sala, participar en algo tan importante, preservar la Internet y tenemos mucho apoyo. Cuando hicimos la transición, más de 160 países firmaron el modelo de la ICANN, lo suscribieron. Es un mandato de los gobiernos a ustedes como modelo de partes interesadas para verificar que siga funcionando. Espero haber respondido la pregunta.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Gracias, Göran. Tenemos otra pregunta que sé que la quiere responder Maarten. Es de Mouloud Khelif. ¿Cómo verifica que haya diversidad a nivel de la junta más allá de la diversidad geográfica y comunitaria? ¿Y el género?

**MAARTEN BOTTERMAN:** Primero tenemos que comprender que la junta es designada por la comunidad. Como decía León, esta designación es realizada para las distintas organizaciones, ASO, GNSO, etc. Está el comité de nominación que determina y propone los miembros denominados independientes. De esa manera, la junta no es que se verifica per se pero en ICANN tenemos el estatuto, que es sumamente claro con requerimientos específicos de diversidad, especialmente geográfica. También están las guías del NomCom en las cuales se enfatiza la necesidad de la diversidad para poder hacer bien el trabajo. Me animo a decir que en la ICANN también promueve la cultura de la diversidad

---

de la inclusión enfatizando la importancia de que lo que hacemos juntos realmente sirva al mundo, al menos verificando que haya entendimiento de la diversidad del mundo al que servimos y la inclusión de aquellos que nos ayudan a tratar estos temas. De esa manera diría que verificamos que sean las cosas así juntos pero en el modelo de ICANN la junta no elige a los miembros, sino la comunidad. Espero que eso sirva.

GÖRAN MARBY: ¿Puedo agregar algo?

SIRANUSH VARDANYAN: Sí.

GÖRAN MARBY: Nosotros publicamos un informe que es mi informe oficial como director ejecutivo a la junta directiva para decir qué es lo que estamos haciendo en la organización de la ICANN, de la que yo estoy a cargo. Tenemos gente que habla 55 idiomas, que vive en, me parece, 35 países más 17 estados en Estados Unidos, y tenemos un poco más de mujeres que de hombres en términos generales y en cargos ejecutivos, si no me cuentan a mí, estamos más o menos 50-50. También en el equipo ejecutivo tenemos mucha gente que viene de distintos lugares del mundo. La diversidad es muy importante para nosotros. No siempre podemos lograrla pero es algo que realmente luchamos por mantener en la comunidad y también dentro de la organización. Muchísimas gracias.

---

**SIRANUSH VARDANYAN:** Gracias, Göran. Tenemos una pregunta de Samik Kharel que dice: “La ICANN se ocupa de temas profesionales, técnicos y especializados. Me parece que es fácil perderse. ¿Cómo sugiere usted que es la mejor forma de abordarla? ¿Cuáles serían sus experiencias y si tienen algún consejo?” No sé si Göran, Maarten, León, si todavía está con nosotros, pueden responder entonces a esta pregunta.

**GÖRAN MARBY:** No. Yo quizá no sea la persona adecuada porque soy un nerd. Lo divertido es que tampoco soy un nerd capacitado. Trabajé y vengo trabajando en esta industria desde hace 30 años. Sí, soy bastante mayor. Creo que esto es técnico pero también lo dije antes. Se trata del tema de las siglas, los acrónimos que utilizamos. Yo me pierdo también, muchísimas veces con todas estas siglas. A veces quise llamarlos Mora, Fresas, cosas que uno pueda comer, así se recuerdan fácilmente. Veo que muchos se están riendo. Perfecto.

La forma en la que yo lo hago es tratar de encontrar algo que me interese porque obviamente hay algo seguro en la ICANN que les interese. Digamos que, por ejemplo, tenemos un proyecto que tiene que ver con aceptación universal y los nombres de dominio internacionalizadas. Es algo que a mí me interesa mucho y me parece que hoy en día hay muchos idiomas que todavía se tienen que conectar a la Internet porque lo que estamos usando es menos del 70%.

---

Hay que buscar entonces un tema y empezar con eso. También podemos hablar de la privacidad, del tema del WHOIS, que también es una forma de encontrar la forma de entrar a la ICANN. Seguro que hay algo que les interese. Ese es el consejo que yo les puedo dar. Yo tengo información sobre muchas cosas pero vayan a donde los lleve la pasión, lo que les interese a ustedes en su vida. Eso lo van a encontrar seguramente. Lleva un tiempo acordarse de todas las siglas. Se van a encontrar con muchos nerds pero no todos los nerds son aburridos. Algunos de nosotros somos divertidos. Cada uno a su manera. No sé si les parece.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Göran. Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN: No, brevemente porque me parece que hay muchas preguntas. Para esta semana por ejemplo la idea es realmente concentrarse en lo que más les interesa. Quizá también las sesiones que tiene la junta directiva con cada una de las unidades constitutivas sea un buen lugar porque ahí es donde van a ver los temas más reales que analizan estas unidades constitutivas. Esto se va a dar en esas sesiones y pueden ir a ellas para después ver dónde quieren empezar a trabajar realmente.

SIRANUSH VARDANYAN: Sí. Veo también que una de nuestras exbecarias dijo que hay que concentrarse en algo, que eso le ayudó a ella. Algo que le resultaba interesante. Es un buen consejo. No tratar de aprender todo al mismo

---

tiempo sino concentrarse paso a paso en una cosa y después avanzar. Gracias. La siguiente pregunta es de Ahmad. “Si entendí del señor Fadi Chéhadé en una grabación de una conferencia en USC, debido al modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN, la junta directiva de la ICANN no puede realizar cambios que no concluyen el ciclo completo definido por este modelo. Esto hace que la junta directiva de la ICANN sea una junta directiva poco tradicional como la ICANN. ¿Qué alcance tiene el poder o la autoridad de la junta directiva de la ICANN?”

MAARTEN BOTTERMAN:

Sería simple porque en términos ideales, lo que hace la junta directiva de la ICANN es poner el sello nada más. Todo lo que sale de la comunidad, nosotros tenemos que decir: “Esto está bien”. Las iniciativas para cualquier política, y cuando se hace la asignación de prioridades, todo esto proviene de la comunidad. La organización se asegura de que se realice la ejecución adecuadamente, que la implementación de las nuevas políticas se haga bien y que facilite la llegada de estas propuestas de la comunidad.

La junta directiva es la que asume la responsabilidad fiduciaria, por así decirlo. Es decir, todo lo que avance, lo que siga adelante de la ICANN cumple con los estatutos, es legal y es razonable. El interés público global es uno de los elementos que también tenemos que evaluar para ver cómo seguir adelante, cómo aprobar cosas. Sí, es verdad que su autoridad está muy limitada porque lo que hace es sumarse a la legitimidad de todo lo que hacemos.



GÖRAN MARBY:

Quiero agregar algo. Creo que una de las cosas más importantes de las que habló León es agregar el tema del interés público. En general, si bien yo entiendo lo que dijo mi predecesor, donde dice que es un rol inusual de la junta directiva, la ICANN, como institución, también es una institución por consenso donde todos tenemos que estar de acuerdo. Si bien puede parecer formalista o extraño en papel, todo tiene que ver con una conversación previa. Sucede ahora. La junta directiva, nosotros ahora tenemos uno de estos acrónimos que es la ODP del SSAD, hermoso nombre, donde la junta directiva hace preguntas, también habla con el consejo de la GNSO porque es el encargado de los nuevos desarrollos de políticas.

Existe esta conversación porque, en definitiva, una de las cosas buenas que tenemos en la ICANN es la tendencia a acordar y si no acordamos es porque algo no tiene que seguir adelante. No significa que todos estemos de acuerdo, porque siempre hay alguien que piense que las cosas se pueden hacer de otra forma pero todo el modelo se construye alrededor de cómo generar un consenso.

SIRANUSH VARDANYAN:

Gracias. Gracias, Maarten, Göran. Vamos a pasar ahora a la siguiente pregunta de Romulo. “¿Existe algún departamento jurídico en la corporación contra el ciberdelito? De ser así, ¿cómo trabaja con los diferentes países?”

GÖRAN MARBY:

Sí y no. En primer lugar tenemos que definir lo que es ciberdelito. Yo estuve en Bruselas la semana pasada. Tuve una reunión ayer donde dije que ojalá todos dejaran de llamarlo ciber porque lo llaman ciber o la nube. La nube puede estar en el garaje de mi vecino. El ciber está en la computadora de alguien en algún lugar. Ciber parece que estuviera en el espacio y no es así. Nosotros, en nuestro contrato, que es la forma en la que trabaja la ICANN con estas partes contratadas para que haya cosas que puedan ejecutarse... Si uno es un operador de TLD tiene que ofrecer DNSSEC, tomar acciones contra algunas cosas que no deberían suceder y estos son las bases de esta formulación de política.

También tenemos herramientas que nosotros sí brindamos para combatir algunas cosas que se dan en la Internet. Nosotros tenemos el informe DAAR, por ejemplo. Hay otra cosa que se llama uso indebido del DNS. Cuando surgió la COVID tuvimos un sistema especial, el DNSTICR, que era para rastrear todas las registraciones con nombre de dominio que tenían algo que dijera COVID o algo por el estilo y lo hicimos en muchos idiomas. Realmente no me acuerdo de cuántos miles porque hubo como 150 millones de nombres de dominio que tenían que ver con eso o que tenían esa palabra dentro.

Además, también hay algo que llamamos OCTO. Hay un montón de cosas. OCTO es algo que analiza los problemas que pueden existir. Hay investigadores. Hay una investigación atrás y tienen el conocimiento de cómo funciona el DNS porque es lo que nosotros hacemos. Acuérdense. Nosotros protegemos el DNS en sí mismo. Nosotros tenemos relaciones con fuerzas de seguridad y otras agencias en todo

---

el mundo también como asesores porque nosotros no le podemos decir a nadie cómo tiene que hacer las cosas.

El espacio de la seguridad es un lugar donde hay cooperación que se basa en la confianza. La ICANN participa y nosotros siempre mantenemos nuestro mandato. Estamos en nuestro lugar con nuestras habilidades y queremos quedar por fuera de los asuntos políticos porque hay algunas cosas que pueden ser malas. Puede estar siendo utilizada por determinada persona y nosotros no queremos ser parte de ese debate. No sé si fui claro.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Nojus dijo que es muy importante su pregunta. “¿Cuál es el rol de la ICANN en la regulación del DNS de la Internet oscura o dark web, y si tenemos un rol para evitar el delito y las violaciones a los derechos humanos que se dan en esta red profunda u oscura?”

**GÖRAN MARBY:** ¿Quiere empezar, Maarten?

**MAARTEN BOTTERMAN:** Sí, claro. Lo más importante es que esto no está dentro del alcance de la ICANN. Eso tiene que ver con el sistema de direcciones de Internet. Obviamente esta red profunda utiliza estas direcciones. Como dijo Göran, nosotros no somos un regulador. Nosotros no somos la policía. Tenemos este sistema de direcciones único que hace posible la comunicación entre todos pero, como se dijo anteriormente, nosotros hacemos un trabajo que resulte útil pero cooperamos también con las

---

fuerzas de seguridad. Nosotros no tenemos a la red profunda dentro de nuestro alcance, ¿no es así, Göran?

GÖRAN MARBY:

En realidad me voy a volver muy nerd con lo que voy a decir porque a veces tengo un problema como para describirlo como profundo, oscuro o como sea. Nosotros tenemos la encriptación Tor. Existen nombres de dominio que existen por fuera de lo que nosotros tenemos. Siempre hay alguien que quiere tener un modelo alternativo al de la ICANN. Los llamamos espacios de nombres alternativos. Incluso cuando puede ser una alternativa y puede llamarlo profundo u oscuro.

Siempre ha habido una presión para que alguien haga esto pero estamos tratando de tener una función dentro de la Internet que resulte interoperativa para todos. Esto contradice de cierta forma la filosofía que dice que todos tienen que estar en línea y utilizando piezas habituales, ordinarias, para que todas las PC accedan. Si no sucede esto, no tiene que ver con lo que la ICANN hace, que es conectar a la gente. Espero haber respondido a la pregunta pero realmente es muy buena pregunta. Son muy buenas personas.

SIRANUSH VARDANYAN:

Es de Megan Khature. “¿ICANN tiene un plan estratégico para expandir el alcance de los centros de participación, especialmente en comunidades subrepresentadas? Como seguimiento, ¿puede haber un proceso de transmisión para facilitar participación adicional entre centros de participación y los becarios al terminar el periodo de beca?”

GÖRAN MARBY:

Es una pregunta muy sencilla. Tenemos más o menos a 400 personas en las oficinas de la ICANN y no hay manera de tener gente en todos los países del mundo. No es la intención. La intención es tener lugares donde podamos brindar apoyo a ustedes, la comunidad, en su trabajo porque, al fin y al cabo, facilitamos el trabajo y el trabajo lo hacen ustedes. Tenemos cooperación con la ISO para verificar, poder llegar a la mayor cantidad de gente posible. En este momento no tenemos previsto tener más participación pero la idea era tener más participación en los países que denominamos con servicio menor, tales como África y otros. Especialmente África está en nuestro radar dado que hay muchas cosas positivas que se están dando en este momento. Quisiera decir que estén atentos por lo que va a pasar en África muy pronto.

SIRANUSH VARDANYAN:

Gracias, Göran. Hay una pregunta de Mouloud. Creo que la primera parte es para Göran y la segunda es para Maarten. “El proceso de abajo hacia arriba y el de múltiples partes interesadas parece tener ventajas pero también ser muy lento. ¿Cuáles son las vías de implementación una vez aprobada por la junta una política?” Göran, ¿quiere responder esto mientras tanto y yo voy a hacer la pregunta de seguimiento luego?

GÖRAN MARBY:

Siempre digo: Lento comparado con qué. Mi ejemplo perfecto es que hicieron falta 25 años para que los gobiernos negociaran la ley

---

marítima internacional. Es lo que hacemos. Lo que hacemos es de esa manera y la ICANN nunca debería ser forzada. Cuando cambiamos algo, cambia para mucha gente a la vez. Siempre hay cosas en esto porque nadie ha hecho el modelo de múltiples partes interesadas tal como lo ha hecho la ICANN. Lo podemos hacer mejor. Cinco años después hay cosas que estamos haciendo juntos y se podría hacer mejor pero escucho a veces que el modelo de múltiples partes interesadas es lento y digo: ¿Por qué no van a una reunión de la ONU y se fijan qué quiere decir rápido allí? La comunidad de la ICANN ha podido lograr decisiones muy difíciles durante los años y la mayoría de ellas... Yo provengo de ese sistema. Comparado con eso, la ICANN es extremadamente rápida. El tema es que lo hagamos juntos, más allá de hacerlo rápido. Espero haber respondido.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Maarten, ¿puede ampliar sobre el rol del enlace con el GAC? ¿Cómo no se puede remover por votación, tal como otros enlaces?

**MAARTEN BOTTERMAN:** Brevemente quisiera decir que la pregunta es muy buena. Verán que hay muchos debates sobre este tema. Esta semana o la semana que viene, cuando oficialmente se dé la reunión de la ICANN, exploraremos cómo cubrir esa brecha, salvar esa brecha con la política de recomendaciones, las de revisión hacia la implementación y la lentitud. Una vez que la decisión se toma, implementarla realmente también tiene que ver con interpretación y con acción. Vemos mejoras de oportunidades y esperamos que esto se dé en la ICANN73 también.

---

En cuanto al GAC y su lugar especial, lo digo pero sé que no soy el único que piensa esto, somos bendecidos de tener la participación de tantos gobiernos en el sistema de la ICANN. Escuchando su voz, su participación en lo que pensamos que es el interés público desde su perspectiva individual.

La ICANN es un cuerpo único con distintos países, con distintas capacidades de negociar con los demás o de llegar a una conclusión. Tiene que ver que si el GAC piensa que algo es importante, probablemente lo sea porque representa la diversidad de los gobiernos de todo el mundo. Creo que cuando pasamos por la transición de la IANA, hace cinco años ya, las condiciones eran que no íbamos a quedar sujetos a un gobierno. Sin embargo, los gobiernos dan su voz, su asesoramiento, lo que nos ayuda a verificar que se cumpla la misión tomando eso en cuenta. El hecho de que si hay consenso en asesoramiento del GAC, que es una asesoría que proviene del GAC en pleno, en ese caso tenemos que tener más de la junta, una mayoría absoluta para estar en contra llegado el caso. Si consideramos que hacemos nuestro trabajo en el área en la que también los gobiernos son partes interesadas, quizá aprecien ese enfoque. Espero que haya ayudado.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Maarten. Hay una pregunta de Pavel Farhan. “¿Cuál es el reto más importante para el modelo de múltiples partes interesadas en la era pospandemia?”

---

**MAARTEN BOTTERMAN:** Primero voy yo y luego Göran. El reto más importante. Esto se hace todo el tiempo. No lo hacemos en los primeros años nada más. Desde que nos pudimos reunir y ahora tenemos reuniones virtuales, la idea es optimizar la manera de interactuar. Volveremos a lo presencial. Inicialmente tenemos que hacerlo con las reuniones híbridas, con personas presenciales y personas conectadas de manera remota. ¿Cómo podemos lograr lo mejor con la gente de todo el mundo en distintos husos horarios que están en la misma sala y pueden aprovechar la comunicación y la interacción más rica personal? Eso va a ser un desafío que no hay que tomar a la ligera.

Creo que lo lograremos si entendemos y respetamos este desafío y estamos dispuestos a mostrar la misma flexibilidad y adaptabilidad que cuando empezamos a trabajar a nivel virtual pero no es trivial y creo que vamos a ir aprendiendo paso por paso. Göran, como está facilitando y preparando las primeras sesiones híbridas, seguramente tendrá algo que acotar.

**GÖRAN MARBY:** Sí, es un reto. En primer lugar, mucha gente espera que haya menos interés en ICANN. Yo creo que se ha dado un incremento de interés y que hay más gente. Creo que los debates actuales sobre la Internet y el contenido de la Internet y demás, la gente pareciera agregarse. Creo que uno de los retos más grandes es siempre la diversidad, tener gente con distintas opiniones, con distintos orígenes, con diferencia de todo para poder estar a la mesa. Para nosotros, para poder estar seguros de que no solamente los que han estado más tiempo, los que hablan más fuerte son los que crean el ambiente para todo.



---

Esto es algo a lo que dedicamos muchísimo tiempo en la organización y junto con la junta también. Año tras año tenemos nuevas metas. Lo vemos con la comunidad. Pregúnteme lo mismo el año que viene y después me podrán decir si hemos tenido éxito o no, porque su aporte es válido.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Tenemos 10 minutos más y hay un par de preguntas que quedan. De Noujus, dice al director ejecutivo y al presidente de la junta: “¿Tienen algún mecanismo para tener gente joven en la junta, para verificar que haya participación y representación de las voces jóvenes y de la pericia de los jóvenes en el ecosistema de DNS, especialmente dado que el grupo más grande en línea es el de los jóvenes?”

**GÖRAN MARBY:** ¿Puedo comenzar? Creo que la junta no es el lugar correcto para decir si joven o mayor porque, como decía Maarten, no se toman ahí las decisiones. Eso se da en los grupos de revisión de los PDP. Ahí se toman las decisiones. Esto es como lo inverso. Es la forma de nuestro proceso. Si queremos participar en la toma de decisiones, se hace. No se va a la junta. Se va a trabajar al grupo.

**MAARTEN BOTTERMAN:** Estoy de acuerdo con eso. El uso de la Internet en el futuro es un tema clave y la edad está involucrada en ello. La buena noticia es que la gente de la junta comprende que esto es un aspecto muy relevante. Tenemos que verificar tener el mejor sistema de direccionamiento que

---

facilite el funcionamiento de la Internet y para que todos puedan hacer su trabajo y aprovecharlo.

SIRANUSH VARDANYAN: Pregunta de Allan Magezi. “¿Cómo extiende los esfuerzos la ICANN para traer a los países que no creen en el modelo de la ICANN?”

GÖRAN MARBY: Esta es una pregunta fundamental. ¿Va a tratar de hacer un cambio o se queda para fortalecer su punto? Tenemos reuniones con países de todo el mundo que no siempre aprecian la manera de trabajar de múltiples partes interesadas. A menudo nos encontramos con los ciudadanos en esos países, porque les gusta estar en línea, compartir información. A veces los países establecen los parámetros para trabajar en Internet pero nosotros no somos una organización política. Sí les dedicamos tiempo a los países que aprecian el modelo. Ha habido situaciones donde explicamos cómo funciona el modelo y los países nos siguen criticando. Creemos que funciona pero a menudo los que critican son países que critican en muchos otros efectos. La Internet es una parte pequeña de su visión de las cosas.

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Quiere agregar algo, Maarten?

MAARTEN BOTTERMAN: No. Creo que hay muchos países que están involucrados. Me parece que a veces se ve el reflejo del esfuerzo de la organización de llegar a

---

más lugares de la comunidad, a que la gente realmente se comprometa a trabajar con nosotros. Nosotros no tenemos derecho a decirle a ningún gobierno qué es lo que tiene que hacer, obviamente. Lo único que queremos hacer es darle la mejor Internet posible al mundo.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Va a ser la última pregunta. La pregunta es de Mouloud Khelif. “¿Cómo la junta directiva de la ICANN y la organización de la ICANN anticipa el impacto de las tecnologías disruptivas y emergentes, como puede ser la computación quantum, el metaverso o la inteligencia artificial avanzada?”

**GÖRAN MARBY:** Puedo tomarla yo.

**MAARTEN BOTTERMAN:** Sí, por favor.

**GÖRAN MARBY:** Esta es una muy buena pregunta. Yo hace 30 años que trabajo en la Internet y siempre hubo alguien que me decía: “No, va a surgir algo que no va a estar basado en los parámetros que nosotros tenemos con los números, direcciones de IP, etc. sino que va a haber otra cosa”. Al comienzo, todo el sistema dentro de la ICANN y también ISOC y no me acuerdo quién más dijeron: “Tendríamos que tener un sistema para

---

que todos decidamos qué hacer con ese”, pero siempre había alguien que hacía algo por fuera y me parece que no produce valor.

Cuando uno entra en línea, si uno vende algo, si uno quiere comprar un nombre de dominio y ponerle su nombre, quiere llegar a todo el mundo. No a un millón o dos porque de hecho no resulta beneficioso. Si uno tiene algo para decir, quiere compartirlo con todos. A pesar de lo que se dice, a pesar de lo que muchos les dicen a ustedes, no siempre creo en estas olas.

El metaverso no es solo una compañía. Hay otras. Lo que yo aprendo mucho es que la privacidad, el mundo está cada vez más preocupado con la privacidad, sobre todo cuando hablamos de plataformas. En la Internet en sí misma, la forma en la que nosotros hacemos las cosas, es distinto de cuando uno entra en la computadora de otra persona, que es como lo que puede ser el metaverso o algo así.

La verdad, no quiero decir que las cosas son malas porque una de las cosas fantásticas que tenemos en este mundo es que la Internet y las plataformas y todo, una de las cosas que es fascinante es que lo hace la comunidad. La Internet es algo que ha crecido muy rápidamente en el mundo, más que antes y lo hicieron ustedes. Ustedes son los que deciden. Qué es lo que quieren. Para dónde vamos. Realmente yo había pasado 30 años de mi vida sin que Internet estuviera en mi vida y ahora no sé cómo hice para sobrevivir sin ello.

Mientras ustedes, los usuarios, puedan elegir en el DNS, en lo que hacemos, pueden entonces elegir ir a un metaverso, universo o como se llame o utilizarnos a nosotros. Si esa elección les sirve, me voy a

---

sentir complacido. El tema es que depende de ustedes. Son ustedes los que tienen que decidir cuál va a ser la apariencia de la Internet en el futuro pero yo soy lo suficientemente viejo. Hubo muchas olas que pasaron y no todo pasó. Quizá porque soy sueco y lento, lleva tiempo que estas nuevas tecnologías realmente se enraícen.

MAARTEN BOTTERMAN:

Sí. Esto también tiene que ver con intercambiar ideas en el tiempo y conocimientos. Hay una raíz que estamos sirviendo y es la más grande. Porque es la más grande atrae más, es más importante pero las nuevas tecnologías obviamente son disruptivas. El impacto de la inteligencia artificial, todos lo tenemos. Algunas cosas salen bien, otras no. Es importante hacer un seguimiento y ver. Con el tema de la computación cuántica, tienen que pensar en estas cosas que pueden tener un impacto en décadas. Esto es lo que nosotros tenemos que tener en mente mientras trabajamos pero la gente también dentro del dominio de Internet, también analiza adónde vamos a ir en el futuro.

Leí algo de APNIC que tenía que ver con el mundo del DNS hace poco. Es muy crucial. Incluso va a ser más central en el mundo de los móviles. Creo que para nosotros saber que al menos mantenemos algunas cosas, tenemos que mirar otros dos riesgos. En los próximos años hay una cultura más madura del riesgo, donde se ven distintas señales. Vemos qué significan, cómo pueden afectar entonces nuestra posibilidad de cumplir nuestra misión y, a más largo plazo, la ICANN tiene un plan estratégico. El plan estratégico es el que nos guía, como junta directiva, pero también a la comunidad para poder ver cuál es su orientación, qué cosas tienen que tener presentes, en qué áreas. Si son

---

áreas nuevas o que no están mencionadas en el plan estratégico, todos los años hay una oportunidad de incluir esto que no se mencionó para poder seguir haciendo lo mejor que podemos en el mundo, que por definición cambia y es incierto. Muchísimas gracias por todas estas preguntas que fueron muy interesantes y por la excelente facilitación y moderación que hizo Siranush.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Gracias, Maarten. Estamos llegando a la hora en punto. Querría concluir diciéndoles a todos los participantes de NextGen y los becarios que son bienvenidos, que la ICANN valora su participación, su compromiso, su involucramiento. Nosotros estamos aquí para respaldarlos a ustedes en todo lo que necesiten. Tenemos aproximadamente 26 personas que asisten por primera vez a la ICANN y también vamos a tener varios becarios que van a estar en esta reunión virtual. Es muy difícil pero es muy importante que participen. Esperamos escucharlos y en 30 segundos Göran, Maarten, el último llamado a la acción, por favor, para los becarios y la gente de NextGen.

**GÖRAN MARBY:** Maarten primero.

**MAARTEN BOTTERMAN:** Como dije anteriormente, gracias por estar. Los necesitamos. Necesitamos seguir teniendo gente nueva porque es bueno contar con esta diversidad. No solo tiene que ver con la diversidad sino con la

---

inclusión pero para incluirse, uno tiene que hablar en voz alta y nosotros les pedimos a ustedes que lo hagan.

Ustedes ven a algunas personas mayores, como Alberto, Alfredo. Los ven en pantalla. Hay mucha gente dentro del sistema de la ICANN que también está dispuesta a darles una mano, a trabajar con ustedes. Siranush y su equipo realmente constituyen un lugar fantástico para empezar con este viaje. Quizá puedan realmente ayudarlos, encontrar cuál es su pasión y el lugar en el que mejor pueden ejercerla. Esperemos también en breve poder vernos como para darnos la mano y reconocernos cara a cara. Muchísimas gracias por todas las preguntas formuladas.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. Göran.

GÖRAN MARBY: ¿Qué digo después de esto? Gracias. Gracias, Maarten. Estoy de acuerdo con todo lo que dijo. Lo que nosotros hacemos es algo serio pero nosotros no tenemos por qué ser serios todo el tiempo. Esto tiene que ver con la comunicación, con hablar con la gente. Uno conoce a personas de muchos países con diferentes historias que se comportan de manera diferente. Algunos son muy fuertes. Otros hablan más en voz baja. Algunos son más extrovertidos. Nosotros les recomendamos que hablen con las personas porque lo fascinante de la ICANN es que uno puede conocer gente que no se imaginó que iba a conocer.

---

No se tomen todo con mucha seriedad. La persona que me está hablando a mí ahora quizá no hable inglés o quizá no hable francés o cualquier otro idioma pero uno aprende tanto no solo sobre la ICANN sino del mundo hablando con la gente. Aprovechen esa oportunidad en la ICANN para que les dé un poco más que siglas y acrónimos. Diviértanse.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchísimas gracias, Göran. Habiendo dicho esto, también querría agradecerles al equipo técnico y al equipo de intérpretes por su maravilloso trabajo. Nos deseo a todos muchísima suerte para la ICANN73. Con esto damos por terminada la sesión. Muchísimas gracias. Adiós a todos.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**